

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Караџићева Бања 29</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Букити Јанко</i>
Занимање — Zanimanje	<i>студ. технике</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословен</i>
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	<i>19/4-1915</i>
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	<i>Мин</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>—</i>
Брачно стање — Bračno stanje	<i>нежен</i>
Вера — Vera	<i>мојсијеве</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	<i>Ђерџић, Трета Милошевић</i>
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Мин</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(datum) *9-1-33*
(datum)

(mesto)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOĐAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
9-IV-33	Ратрах. Бања	29	Андрејино Моша		
11-IV-36	Ратрахинска Бања	29	Моша Андрејино	26-IV-36	Ниш
17-V-39	Солунски	28	Звонимир	22-V-39	Ниш
15-I-40	Солунска	28	Звонимир	15-I-40	Ниш
7-III-40	Солунска	28	Звонимир	23-III-40	"
23-X-40	Ђушанова	32	Звонимир	10-XI-40	Ниш

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА